

Ce Guide d'informations importantes sur le produit comprend des informations concernant la sécurité, la manipulation, l'élimination et le recyclage, la réglementation et la licence logicielle, ainsi que la garantie limitée d'un an pour l'iPod touch.



Avant d'utiliser votre iPod, lisez toutes les informations cidessous concernant la sécurité, ainsi que le mode d'emploi, de facon à éviter tout accident. Pour obtenir le mode d'emploi et le dernier Guide d'informations importantes sur le produit, comprenant les mises à jour pertinentes en matière de sécurité et de réglementation, consultez le site web suivant: www.apple.com/fr/support/manuals/ipod.

Contrat de licence logicielle

L'utilisation de l'iPod touch est soumise au contrat de licence de logiciels Apple et de logiciels tiers, consultable à l'adresse : www.apple.com/fr/legal/sla.

Informations importantes relatives à la sécurité

ATTENTION: tout manquement à ces consignes de sécurité est susceptible de provoquer un incendie, une décharge électrique ou d'autres blessures ou dégâts.

Manipulation de l'iPod

Vous ne devez pas laisser tomber, démonter, ouvrir, écraser, tordre, déformer, trouer, brover, brûler, peindre votre iPod ni le mettre dans un four à micro-ondes ou v insérer des obiets.

Protection contre l'eau et l'humidité

N'utilisez pas l'iPod sous la pluie ou à proximité de lavabos ou de tout autre lieu humide. Veillez à ne pas faire gicler de nourriture ni de liquide sur l'iPod. Si l'iPod est mouillé, débranchez tous ses câbles, éteignez-le (maintenez le bouton Marche/Veille enfoncé, puis faites glisser le curseur sur l'écran) avant de le nettoyer, puis laissez-le sécher complètement avant de le rallumer. N'essayez pas de faire sécher l'iPod avec une source de chaleur extérieure, tel qu'un four à micro-ondes ou un sèche-cheveux.

Réparation de l'iPod

N'essayez jamais de réparer ou de modifier l'îPod vous-même. L'îPod ne contient aucune pièce réparable. Si l'îPod a été immergé dans de l'eau, qu'il a été troué ou qu'il a subi une chute grave, ne l'utilisez pas avant de l'avoir confié à un Centre de maintenance agréé Apple. Pour des informations relatives aux réparations, choisissez Aide iPod dans le menu Aide d'îTunes ou consultez la page www.apple.com/fr/support/ipodtouch. Seul un Centre de maintenance agréé Apple doit remplacer la batterie rechargeable de l'îPod. Pour obtenir plus d'informations sur les batteries, consultez la page : www.apple.com/fr/batteries.

Recharge de l'iPod

Pour charger l'iPod, utilisez uniquement le câble connecteur Dock vers USB Apple inclus avec un adaptateur secteur USB Apple ou un port USB à forte alimentation sur un autre appareil conforme aux standards USB 2.0, un autre produit ou accessoire de marque Apple conçu pour fonctionner avec iPod touch ou encore un accessoire tiers certifié pour porter le logo « Made for iPod » d'Apple.

Lisez en entier les consignes de sécurité de tous les produits et accessoires avant de les utiliser avec l'iPod. Apple n'est pas responsable du fonctionnement d'accessoires tiers ni de leur conformité aux normes de réglementation et de sécurité.

Lorsque vous utilisez l'adaptateur secteur USB Apple pour recharger l'iPod, assurez-vous, avant de brancher l'adaptateur dans une prise de courant, que ses éléments sont complètement assemblés. Insérez ensuite fermement l'adaptateur secteur USB Apple dans la prise de courant. Ne branchez ni ne débranchez en aucun cas l'adaptateur secteur USB Apple lorsque vous avez les mains mouillées. N'utilisez

aucun autre adaptateur que l'adaptateur secteur USB Apple pour recharger l'iPod.

L'adaptateur secteur USB Apple peut chauffer lors de son usage normal. Veillez à toujours prévoir une ventilation adéquate autour de l'adaptateur secteur USB Apple et à manipuler celui-ci avec précaution. Débranchez l'adaptateur secteur USB Apple dans les situations suivantes:

- Le câble d'alimentation ou la prise est usé ou abîmé.
- L'adaptateur est exposé à la pluie, à des liquides ou à une humidité excessive.
- · Le boîtier de l'adaptateur a été abîmé.
- Vous avez l'impression que l'adaptateur a besoin d'être réparé ou révisé.
- Vous souhaitez nettoyer l'adaptateur.

Prévention de la diminution de l'acuité auditive

Une perte d'audition permanente peut se produire en cas d'utilisation des écouteurs ou des oreillettes à un volume élevé. Réglez le volume a un niveau ne présentant pas de danger. Avec le temps, vous pouvez vous habituer à un volume plus élevé qui vous semble normal mais est susceptible d'endommager votre ouïe. Si vous entendez des bourdonnements ou un son étouffé, arrêtez l'écoute et faites vous ausculter par un spécialiste en audition. Plus le volume est élevé, plus votre audition risque d'être endommagée rapidement. Les spécialistes de l'audition donnent les recommandations suivantes :

- Limitez le temps d'utilisation à volume élevé des écouteurs ou des oreillettes. Évitez d'augmenter le volume pour couvrir un environnement bruyant.
- Baissez le volume si vous n'entendez pas les gens parler auprès de vous.

Pour obtenir des informations sur le réglage d'une limite de volume maximum sur l'iPod, consultez le Guide des fonctionnalités de l'iPod touch.

Consignes de sécurité lors de la conduite

L'utilisation de l'îPod avec des écouteurs (même dans une seule oreille) pendant la conduite d'un véhicule est déconseillée, et illégale par endroits. Soyez vigilant et attentif lorsque vous conduisez. Si vous êtes gêné ou distrait lors de la conduite d'un véhicule ou lors d'une activité nécessitant toute votre attention, arrêtez d'utiliser votre iPod.

Consignes de sécurité lors de la navigation

Si votre iPod comprend des applications fournissant des cartes, des directions et une assistance à la navigation basée sur votre emplacement, ces applications doivent uniquement servir de simple aide à la navigation et ne sauraient être utilisées pour déterminer avec précision des lieux, une proximité, une distance ou une direction.

Les cartes, les directions et les applications basées sur l'emplacement fournies par Apple se basent sur des données recueillies et des services offerts par des tierces parties. Ces services de données sont susceptibles de changer et ne sont pas forcément disponibles partout. Les cartes, les directions ou les renseignements basés sur l'emplacement peuvent donc se révéler indisponibles, inexacts ou incomplets. Comparez les renseignements fournis sur l'iPod avec votre environnement et reportez-vous aux panneaux indicateurs pour résoudre toute différence existante.

N'utilisez ni cartes, ni directions ou applications basées sur l'emplacement au cours d'activités nécessitant toute votre attention. Pour obtenir des renseignements importants concernant la sécurité au volant, voir ci-dessus. Respectez toujours les indications données par les panneaux routiers ainsi que la loi et la réglementation des lieux dans lesquels vous utilisez l'iPod.

Prévention de la fatigue visuelle

Lorsque vous regardez de la vidéo ou lisez du texte sur l'iPod, évitez tout usage prolongé et faites des pauses afin d'éviter la fatigue visuelle.

Parties en verre

La protection extérieure de l'écran de l'iPod touch est en verre. Ce verre peut se briser si l'iPod tombe sur une surface dure ou reçoit un choc important. Si le verre se fendille ou se craquèle, ne le touchez pas et n'essayez pas de retirer les éclats. N'utilisez pas l'iPod avant d'avoir fait remplacer le verre par un Centre de maintenance agréé Apple. Le bris de verre consécutif à un mauvais usage ou traitement n'est pas couvert par la garantie.

Mouvements répétés

Lorsque vous effectuez des activités répétitives telles que taper sur l'écran de l'iPod, il se peut que vous rencontriez un inconfort occasionnel aux mains, aux bras, aux épaules, au cou ou à d'autres parties du corps. Si la sensation d'inconfort continue à se faire sentir pendant ou après l'utilisation, arrêtez l'utilisation et consultez un médecin

Véhicules équipés d'un coussin gonflable de sécurité

Les coussins de sécurité se gonflent brusquement. Ne conservez pas l'iPod ni aucun de ses accessoires dans la zone située au-dessus du coussin ou dans le champ de déploiement du coussin.

Exposition à de l'énergie de radiofréquence

L'iPod touch contient un émetteur/récepteur radio. Lorsqu'il est sous tension, l'iPod touch peut recevoir et émettre de l'énergie de radiofréquence par le biais de son antenne. L'antenne de l'iPod touch se trouve près de coin arrière gauche de l'iPod touch lorsque vous le tenez par l'extrémité contenant le connecteur Dock tourné vers le bas. L'iPod touch est conçu et fabriqué pour respecter les limites d'exposition à de l'énergie de radiofréquence définies par la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis et celles définies dans d'autres pays. L'exposition standard est calculée selon une unité de mesure nommée le taux d'absorption spécifique ou SAR.

L'iPod touch a été testé et il répond aux exigences de limites d'exposition définies en SAR pour le fonctionnement Wi-Fi.

Si vous êtes soucieux de l'exposition à de l'énergie de radiofréquence, vous pouvez limiter votre exposition en limitant votre temps d'utilisation de l'ipod touch, car le temps est un facteur de l'exposition d'une personne, et en éloignant votre corps de l'iPod touch car le niveau d'exposition diminue de manière considérable avec la distance.

Informations supplémentaires

Pour consulter la Federal Communications Commission des États-Unis pour en savoir plus sur l'exposition à de l'énergie de radiofréquence : www.fcc.gov/oet/rfsafety. Pour plus d'informations à propos de la recherche scientifique liée à l'exposition à de l'énergie de radiofréquence, consultez la base de données maintenue par l'Organisation mondiale de la santé à l'adresse suivante: www.who.int/emf

Interférences de radiofréquence

Pratiquement tous les dispositifs électroniques sont soumis à des interférences de radiofréquence à partir de sources externes lorsqu'ils sont blindés ou conçus de manière inadéquate, ou qu'ils ne sont pas configurés de toute autre manière pour être compatibles. En conséquence, l'iPod touch est susceptible de provoquer des interférences avec d'autres dispositifs. Consultez les informations et consignes suivantes afin d'éviter tout problème d'interférence :

Avion L'usage de l'iPod à bord des avions peut être interdit. Pour obtenir des renseignements sur la manière d'éteindre l'émetteur Wi-Fi de l'iPod touch. consultez le Guide des fonctionnalités de l'iPod touch.

Véhicules Les signaux RF sont susceptibles d'influer sur les systèmes électroniques installés ou blindés de manière inadéquate situés dans des véhicules à moteur. En ce qui concerne votre véhicule, vérifiez avec le constructeur ou son représentant.

Dispositifs électroniques La majorité des équipements électroniques modernes sont blindés contre les signaux RF. Cependant, certains équipements électroniques peuvent ne pas être blindés contre les signaux RF provenant de l'iPod touch.

Pacemakers Afin d'éviter toute possibilité d'interférence avec des pacemakers, les personnes qui en portent :

- doivent toujours garder l'îPod touch à plus de 15 cm de leur pacemaker lorsque le dispositif est sous tension;
- ne doivent pas transporter l'iPod touch dans une poche poitrine.

Si vous avez des raisons de suspecter la présence d'interférences, éteignez immédiatement l'iPod touch.

Autres dispositifs médicaux Si vous utilisez tout autre dispositif médical personnel, veuillez consulter son fabricant ou votre médecin afin de déterminer s'il est blindé de manière adéquate contre l'énergie RF externe.

Éteignez l'iPod touch dans les établissements de santé lorsque des réglementations affichées dans la zone concernée vous demandent de le faire. Les hôpitaux et autres établissements de santé sont susceptibles d'utiliser de l'équipement sensible à l'énergie RF externe.

Affichage dans d'autres établissements Éteignez l'iPod touch dans tout établissement où des avertissements affichés vous demandent de le faire

Informations importantes concernant la manipulation

AVERTISSEMENT: tout manquement à ces consignes de manipulation peut provoquer des dégâts sur l'iPod ou d'autres biens.

Transport de l'iPod

L'iPod comporte des composants fragiles. Vous ne devez en aucun cas le tordre, le laisser tomber ni l'écraser. Si vous voulez éviter les rayures sur l'iPod, vous pouvez utiliser un des nombreux étuis vendus séparément.

Utilisation des connecteurs et des ports

Ne forcez jamais un connecteur à entrer dans un port. Vérifiez l'absence de toute obturation du port. Si le connecteur et le port ne se connecteur pas facilement, ils ne se correspondent probablement pas. Assurez-vous que le connecteur correspond au port et que vous avez placé le connecteur correcteur par rapport au port.

Températures acceptables pour l'iPod

Conservez l'iPod dans un endroit dont la température est toujours comprise entre -20 °C et 45 °C. Ne laissez pas l'iPod dans votre véhicule car la température peut excéder cette plage lors du stationnement.

Lorsque vous utilisez l'îPod ou que vous rechargez sa batterie, il est normal qu'il chauffe légèrement. L'extérieur de l'îPod fonctionne comme une surface refroidissante qui transfère la chaleur de l'intérieur vers l'air frais à l'extérieur.

Nettoyage de l'extérieur de l'iPod

Pour nettoyer l'iPod, débranchez tous les câbles et éteignez l'iPod (maintenez le bouton Marche/Veille enfoncé, puis faites glisser le curseur sur l'écran). Utilisez ensuite un chiffon doux, légèrement humide et non pelucheux. Empêchez l'humidité de pénétrer par les ouvertures. N'utilisez pas de produit de nettoyage des vitres, de produit de nettoyage ménager, de bombe aérosol, de solvant, d'alcool, d'ammoniaque ni d'abrasif pour nettoyer l'iPod.

Informations concernant l'élimination et le recyclage

Vous devez respecter les lois et réglementations locales lors de l'élimination de votre iPod. Étant donné que le produit contient une batterie, il doit être placé séparément des déchets ménagers. Lorsque l'iPod atteint la fin de sa vie, contactez Apple ou les autorités locales pour en savoir plus à propos des options de recyclage.

Pour obtenir des renseignements sur le programme de recyclage d'Apple, consultez le site web suivant : www.apple.com/fr/environment/recycling.

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.



Taiwan:

警告:請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。



廢雷池詰回收

Union européenne: informations concernant l'élimination



Ce symbole signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez éliminer votre produit séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. Certains points de collecte acceptent gratuitement les produits. La collecte et le recyclage séparés de votre produit au moment de son élimination permettent de contribuer à la préservation des ressources naturelles et à garantir son recyclage de manière à assurer le respect de la santé et de l'environnement

Apple et l'environnement

Apple reconnaît sa responsabilité en matière de réduction des effets de ses actions et de ses produits sur l'environnement. Pour en savoir plus, consultez la page: www.apple.com/fr/environment.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices. This device must not be co-located with other transmitters.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- · Reorient or relocate the receiving antenna.
- · Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Responsible party (contact for FCC matters only):
Apple Inc. Corporate Compliance

1 Infinite Loop, M/S 26A Cupertino, CA 95014

Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Réglement sur le matériel brouilleur du Canada.

European Community Compliance Statement

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0-300GHz.) This equipment meets the following conformance standards:

EN 300 328, EN 301 894, EN 301 489-17, EN 50385

Europe—EU Declaration of Conformity

Českv

Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento 802.11 b/g radio g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk

Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr 802.11 b/g radio overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/FE.

Deutsch

Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät 802.11 b/g radio in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG hefindet

Eesti

Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme 802.11 b/g radio vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Enalish

Hereby, Apple Inc., declares that this 802.11 b/g radio is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español

Por medio de la presente Apple Inc. declara que el 802.11 b/g radio cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνική

ΜΕΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ 802.11 b/g radio ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΛΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Français

Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil 802.11 b/g radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Íslenska

Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að 802.11 b/g radio er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente Apple Inc. dichiara che questo 802.11 b/g radio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski

Ar šo Apple Inc. deklarē, ka 802.11 b/g radio atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuviu

Šiuo Apple Inc deklaruoja, kad šis 802.11 b/g radio atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar

Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a 802.11 b/g radio megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti

Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan 802.11 b/g radio jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Nederlands

Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel 802.11 b/g radio in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk

Apple Inc. erklærer herved at utstyret 802.11b/g radio er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Polski

Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że 802.11 b/g radio jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português

Apple Inc. declara que este 802.11 b/g radio está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Slovensko

Apple Inc. izjavlja, da je ta 802.11 b/g radio v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky

Apple Inc. týmto vyhlasuje, že 802.11 b/g radio spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi

Apple Inc. vakuuttaa täten että802.11 b/g radio tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtoien mukainen.

Svenska

Härmed intygar Apple Inc. att denna 802.11 b/g radio står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Une copie de la Déclaration de conformité est disponible sur la page : www.apple.com/euro/compliance.





iPod touch can be used in the following European Community and EFTA Countries:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	GR	ΗU
IE	ΙT	LV	LT	LU	MT
NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO
CH					

European Community Restrictions

Français

Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Télécommunications (ART) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 9. www.art-telecom.fr

Italiano

Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

Ελλάδα

Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο

Singapore Wireless Certification

Complies with IDA Standards DB00063

Korea Statements

"당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"
"이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다."

B급 기기(가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

Taiwan Wireless Statements

於 2.4 GHz 區域內操作之無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不 得擅自變更頻率、机力功率或變通原設計之特性及功能。低功率射頻電機 定使用不得影響飛航安全及干擾合法通信:經發現有干擾現象時,應立即 停用,並改善至無一援時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作 業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用 電波輻射性電機設備之干變。

Japan Compliance Statement

情報処理装置等雷波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の 基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で 使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレ ビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こす ことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Garantie Mondiale Limitée à un (1) an POUR LES CONSOMMATEURS QUI BENEFICIENT DE LOIS OU REGLEMENTATIONS SUR LA PROTECTION DES CONSOMMATEURS DANS LE PAYS OU L'ACHAT A EU LIEU OU. SI CELUI-CI EST DIFFERENT, DANS LEUR PAYS DE RESIDENCE, LES BENEFICES DE LA PRESENTE GARANTIE S'AJOUTENT A TOUS LES DROITS ET RECOURS PREVUS PAR CES LOIS ET REGLEMENTATIONS SUR LA PROTECTION DES CONSOMMATEURS TELS OUE CITES CI-DESSOUS, CETTE GARANTIE N'EXCLUT, NE LIMITE NI NE SUSPEND AUCUN DES DROITS DES CONSOMMATEURS RÉSULTANT DE LA GARANTIE DE NON CONFORMITÉ DANS LE CONTRAT DE VENTE, CERTAINS PAYS, ETATS ET REGIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSECUTIFS OU LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS DE LA DUREE DES GARANTIES OU CONDITIONS TACITES, DE TELLE FACON QUE LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS PREVUES CI-DESSOUS PEUVENT NE PAS S'APPLIOUER A VOUS. LA PRESENTE GARANTIE VOUS CONFERE DES DROITS LEGAUX SPECIFIQUES ET IL SE PEUT QUE VOUS BENEFICIEZ D'AUTRES DROITS EN FONCTION DE VOTRE PAYS, ETAT OU REGION, LA PRESENTE GARANTIE LIMITEE EST REGIE ET INTERPRETEE CONFORMEMENT A LA LEGISLATION DU PAYS DANS LEOUEL LE PRODUIT A ETE ACHETE, APPLE, LE GARANT CONFORMEMENT A LA PRESENTE GARANTIE LIMITEE, EST IDENTIFIE A LA FIN DU PRESENT DOCUMENT EN FONCTION DU PAYS OU DE LA REGION DANS LEOUEL LE PRODUIT A ETE ACHETE.

Les obligations d'Apple pour le présent produit matériel au titre de la présente Garantie se limitent aux dispositions figurant ci-après :

Apple, telle que définie plus bas, garantit le présent produit matériel contre les vices de fabrication et de matière dans des conditions normales d'utilisation pour une période de UN (1) AN à compter de la date d'achat au détail par l'acheteur, utilisateur final initial, (« Période de Garantie »). Si un vice du produit matériel apparaît et qu'une réclamation valable est reçue par Apple au cours de la Période de Garantie, Apple, à son choix et sous réserve des dispositions légales, (1) réparera le produit matériel gratuitement en utilisant des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou (2) échangera le produit avec un produit neuf ou fabriqué à partir de pièces neuves ou pièces remises à neuf et qui est fonctionnellement équivalent au produit d'origine, ou (3) remboursera le prix d'achat du produit. Apple pourra vous demander de remplacer des pièces défectueuses par des pièces neuves ou remises à neuf pouvant être installées par l'utilisateur que Apple fournira conformément à son obligation de garantie. Un produit ou une pièce de rechange, y compris une pièce pouvant être installée par l'utilisateur qui aura été installée conformément aux instructions fournies par Apple, sera garanti pour la plus longue des durées suivantes : la durée restant à courir de la garantie du produit d'origine ou une durée de quatre-vingt dix (90) jours à compter de la date du remplacement

ou de la réparation. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangé, toute pièce de rechange devient votre propriété et la pièce échangée devient la propriété d'Apple. Les pièces fournies par Apple conformément à son obligation de garantie doivent être utilisées pour les produits pour lesquels le service de garantie est réclamé. Lorsqu'un remboursement est effectué, le produit pour lequel le remboursement est fourni doit être retourné à Apple et devient la propriété d'Apple.

Si un vice apparaît et qu'une réclamation valable est reçue par Apple après les cent quatre vingt (180) premiers jours de la Période de Garantie, une somme correspondant aux frais de transport et manutention s'appliquera pour toute réparation ou échange de tout produit effectué par Apple.

EXCLUSIONS ET LIMITATIONS

La présente Garantie Limitée s'applique uniquement aux produits matériels fabriquée par ou pour le compte d'Apple qui peuvent être identifiés par la marque « Apple », le nom commercial ou le logo Apple qui y est apposé. La Garantie Limitée ne s'applique pas à tout produit matériel non Apple nà le sout logiciel, même s'ils sont emballés ou vendus avec le produit matériel Apple. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs autres que Apple peuvent fournir leurs propres garanties à facheteur utilisateur final mais Apple, dans la mesure de ce qui est permis par la loi, fournit ses produits « en l'état ». Les logiciels distributés par Apple sans ou sous le nom commercial Apple (y compris, de façon non limitative, les logiciels système) ne sont pas couverts par la présente Garantie Limitée. Nous vous prions de bien vouloir vous reporter au contrat de licence accompagnant le logiciel pour les détails de vos droits concernant son utilisation. Apple ne garantit pas que le fonctionnement du produit sera ininterrompu ou sans erreur. Apple n'est pas responsable des dommanes provenant du nor-respect des instructions d'utilisation du produit.

La présente garantie ne s'applique pas : (a) à tout dommage causé par l'utilisation avec des produits non-Apple ; (b) à tout dommage causé par accident, abus, mauvaise utilisation, inondation, incendie, tremblement de terre ou d'autres causes extérieures : (c) à tout dommage causé par le fonctionnement du produit hors des utilisations permises ou prévues décrites par Apple : (d) à tout dommage causé par toute intervention (v compris les mises à niveau et les extensions) effectuée par toute personne qui n'est pas un représentant d'Apple ou un Prestataire de Services Agréé Apple ; (e) à un produit ou une pièce qui a été modifié de telle manière à en altérer les fonctionnalités ou les capacités sans l'autorisation écrite d'Apple ; ou (f) si tout numéro de série Apple a été enlevé ou rendu illisible. DANS LA MESURE AUTORISEE PAR LA LOI, LA PRÉSENTE GARANTIE ET LES RECOURS ENONCES CI-DESSUS SONT EXCLUSIES ET VIENNENT ALLLIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES. CONTRACTUELLES RECOURS ET CONDITIONS OU'ILS SOIENT ECRITS OU VERBALIX LEGAUX, EXPRES OU TACITES, DANS LA MESURE DE CE OUI EST PERMIS PAR LA LOI APPLICABLE, APPLE EXCLUT EXPRESSEMENT TOUTES GARANTIES LEGALES OU TACITES, Y COMPRIS ET SANS QUE CETTE LISTE NE SOIT LIMITATIVE, LES GARANTIES DE OUALITÉ MARCHANDE, D'ADEOUATION A UN USAGE PARTICULIER ET LES GARANTIES DES VICES CACHES OU LATENTS, SI APPLE N'EST PAS LEGALEMENT AUTORISEE A REJETER TOUTE GARANTIE LEGALE OU TACITE, ALORS, DANS LA MESURE AUTORISEE PAR LA LOI LESDITES GARANTIES SERONT LIMÍTEES À LA DUREE DE LA PRESENTE GARANTIE EXPRESSE ET A LA FOURNITURE D'UNE PRESTATION DE REPARATION OU DE REMPLACEMENT TELLE OUE DETERMINEE A LA SEULE DISCRETION D'APPLE. Aucun revendeur, agent ou salarié Apple n'est habilité à modifier, proroger ou compléter la présente garantie. Si une disposition quelconque est déclarée illégale ou inapplicable. la validité des autres dispositions ne sera pas affectée.

A L'EXCEPTION DE CE QUI EST PREVU DANS LA PRESENTE GARANTIE ET DANS LA MESURE AUTORISEE PAR LA LOI, APPLE N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE DIRECT, SPECIFIQUE, ACCESSOIRE OU INDIRECT RESULTANT DE TOUTE VIOLATION DE TOUTE GARANTIE OU CONDITION OU AUX TERMES DE TOUT AUTRE CONCEPT JURIDIQUE, Y COMPRIS DE FACON NON LIMITATIVE TOUTE PETRE TOUTILISATION, PERTE DE REVENU, PERTE ACTUELLE OU PREVISIBLE DE PROFITS (Y COMPRIS TOUTE PERTE DE DRISPORTIS LIES A DES CONTRATS), PERTE DE DISPONIBILITE FINANCIERE. PERTE DE CONOMIE, PERVEU, PERTE DE CAFFAIRES, PERTE D'OPPORTUNITES, PERTE DE CUENTELE, PERTE DE COMMAGE DE LINDEMAGEMENT A DES DONNEES, OU PERTE OU DOMMAGE INDIRECT OU CONSECUTIF, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, Y COMPRIS LE REMPLACEMENT D'EQUIPEMENT OU DE BIENS, TOUS FRAIS DE RECUPERATION, DE PROGRAMMATION OU DE REPRODUCTION DE TOUT PROGRAMME OU DE TOUTE DONNES STOCKEE OU UTILISEE AVEC LES PRODUITE PROFINES DE CONTRATE DE CONTRATE DE SOONES STOCKEES DANS LE PRODUIT LA PRESENTE LIMITATION NE S'APPLIQUE PAS AUX RECLAMATIONS EN CAS DE DECES OU DE BLESSURSE OU EN CAS DE RESPONSABILITE LEGALE POUR DOL OU FAUTE LOURDE ET/OU OMISSIONS. APPLE RECONCEDE AUXUNE GARANTIE QUANT A SA CAPACITE A REPRARE TOUT PRODUIT AUX TERMES DE LA PRESENTE GARANTIE NI A ECHANGER TOUT PRODUIT SANS AUCUN RISQUE NI AUCUN BESSEN LA PRESENTE GARANTIE NI A ECHANGER TOUT PRODUIT SANS AUCUN RISQUE NI AUCUN PERTE DE PROGRAMME OU DE DONNEES.

ORTENTION D'UN SERVICE DE GARANTIE

Nous vous prions de bien vouloir accéder à et examiner les ressources d'assistance en ligne mentionnées dans la documentation jointe au produit matériel avant de solliciter un service de garantie. Si le produit ne fonctionne toujours pas correctement après avoir utilisé ces ressources, vous pouvez accéder au site web :www.apple.com/fr/support où vous trouverez les indications pour obtenir un service de garantie. Vous devrez suivre les procédures de la garantie Apple.

Apple peut fournir les services de garantie (i) sur place auprès d'un point de vente Apple ou auprès d'un Prestataire de Services Agréé Apple, ou bien, le point de vente Apple ou le Prestataire de Services Agréé Apple peuvent envoyer le produit auprès d'un point de service de réparation Apple. (ii) en vous faisant parvenir un bon prépayé (et si yous n'ayez plus en votre possession l'emballage originel. Apple pourra vous envoyer un emballage) pour que vous puissiez envoyer le produit au point de service de réparation Apple, ou (iii) en vous faisant parvénir un nouveau produit ou pièce de rechange ou un produit ou une pièce de rechange remise à neuf pouvant être installée par le client. Vous pourrez ainsi réparer ou remplacer votre propre produit (« Services DIY »). A réception du produit de remplacement ou de la pièce de rechange, le produit ou la pièce originelle devient la propriété d'Apple. Vous acceptez de suivre les instructions, y compris, et si nécessaire, d'organiser le retour du produit ou de la pièce détachée originelle à Apple dans les meilleurs délais. Dans le cas où les Services DIY nécessiteraient le renvoi du produit ou de la pièce détachée originelle, Apple pourra vous demander une autorisation de débit de carte de crédit pour garantir le prix de détail du produit ou de la pièce détachée de remplacement ainsi que les coûts de transport applicables. Si vous suivez les instructions, Apple annulera l'autorisation de débit. et vous ne supporterez pas les coûts de transport du produit ou de la pièce détachée. Si vous ne retournez pas le produit ou la pièce remplacée comme indiqué, Apple débitera la carte de crédit du montant autorisé.

Les options du service, la disponibilité des pièces et les délais de traitement varient en fonction des pays de la demande de service. Les options de service peuvent être modifiées à tout moment. Vous pourrez être tenu des frais d'expédition et de transport si le produit ne peut être réparé dans le pays dans lequel il se trouve. S'ous demandez à bénéficier du service dans un pays qui n'est pas le pays d'achat, vous devrez vous conformer à toutes les lois applicables relatives à l'exportation et serez redevable des droits de douane, de la TVA et toutes autres taxes et coûts associés. En ce qui concerne les services internationaux, Apple peut réparer ou échanger les produits ou les pièces détachées défectueuses par des produits ou pièces détachées comparables conformes aux standards locaux. Conformément à la loi applicable, Apple pourra vous demander de fournir une preuve d'achat et/ou de respecter des formalités d'emegistrement avant de recevoir un service de garantie.

Nous vous prions de bien vouloir vous référer à la documentation jointe pour plus de détails à ce sujet et pour d'autres sujets relatifs à l'obtention d'un service de garantie.

Apple conservera et utilisera les informations client conformément à la Politique de Confidentialité Apple qui peut être consultée à l'adresse suivante: www.apple.com/fr/eoal/privacv.

Si votre produit est capable de stocker des programmes logiciels, des données ou toute autre information, vous devriez effectuer des copies de sauvegarde périodiques des données et des programmes contenus sur le disque dur du produit ou sur d'autres unités de stockage afin de protéger vos données et pour vous prémunir d'éventuelles défaillances de fonctionnement. Avant de remettre ou d'envoyer votre produit pour un service de garantie, il est de votre responsabilité de garder une copie de sauvegarde des contenus et de désactiver tous mots de passe de sécurité. Vous serez responsable de la réinstallation de tous ces logiciels, données et mots de passe, IL EST POSSIBLE QUE LE CONTENU DE VOTRE DISOUE DUR SOIT PERDU OU REFORMATE LORS DE LA MISE EN ŒUVRE DES SERVICES DE GARANTIE. Apple et ses représentants ne sont pas responsables des éventuels dommages ou perte de programmes, données ou autres informations stockés sur tout support ou toute partie du produit réparé. Votre produit vous sera retourné configuré tel que vous l'avez acheté, sous réserve des nouvelles versions applicables. Il vous reviendra d'installer de nouveau tous programmes, logiciels, données et mots de passe. La récupération et la réinstallation des logiciels système et d'application et des données de l'utilisateur ne sont pas couverts par la présente Garantie Limitée.

DROITS LEGAUX DE GARANTIE

En plus de cette Garantie Limitée d'un an, Apple garantit les éventuels défauts de conformité (article L. 211-15 du Code de la Consommation français) et les vices cachés dans les conditions définies aux articles 1641 à 1649 du Code Civil français.

Conformément aux dispositions de l'article L. 211-15 du Code de la Consommation français, les articles suivants s'appliquent aux consommateurs et sont reproduits ci-dessous:

Article L. 211-4 du Code de la Consommation français : « Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L. 211-5 du Code de la Consommation français : « Pour être conforme au contrat, le bien doit :

- 1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que céuli-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;
- 2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a acceuté. »

Article L. 211-12 du Code de la Consommation français : « L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil français: « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil français: « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur, dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

Region/Country of Purchase	Apple	Address
Americas	прри	- Madicas
Brazil	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
United States and Other Americas Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europe, Middle East and Afric	ca	
All Countries	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
Asia Pacific		
Australia; New Zealand; Fiji, Papua New Guinea; Vanuatu	Apple Pty. Limited	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway; Hong Kong
India	Apple India Private Ltd.	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Japan	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku- ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodia, Guam, Indonesia, Laos, Singapore, Malaysia, Nepal, Pakistan, Philippines, Sri Lanka, Thailand, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
People's Republic of China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, P.R.C.
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Other Asian Pacific Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

iPod v1.4

© 2007 Apple Inc. Tous droits réservés.

Apple, le logo Apple, iPod et iTunes sont des marques d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

F034-4547-A

Printed in XXXX